**­الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية**

**ولاية أدرار**

**دائرة أدرار**

**المجلس الشعبي البلدي لبلدية أدرار**

**لجنة الشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشباب**

**المصلحة المتعاقدة: المجلس الشعبي البلدي لبلدية أدرار،**

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

**الجمعية المتعاقد معها:...........................................**

**أدرار 2016**

**إن رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية ادرار؛**

* بمقتضى القانون رقم 11/10 المؤرخ في 22/06/2011 المتضمن قانون البلدية؛
* بمقتضى القانون رقم 90/21 المؤرخ في 15/08/1990 المتعلق بالمحاسبة العامة؛
* بمقتضى القانون رقم 84/09 المؤرخ في 18/02/1984 المتضمن التنظيم الاقليمي للبلاد؛
* بمقتضى القانون رقم 84/71 المؤرخ في 17/03/1984 المتعلق بمدونة ميزانية البلدية؛
* بمقتضى القانون رقم 06/12 المؤرخ في 12/01/2012 المتعلق بالجمعيات؛
* بمقتضى المر سوم التنفيذي رقم 15/74 المؤرخ في 16/02/2015 المتضمن القانون الاساسي للنادي الرياضي لهاوي؛
* بناءا على المحضر المؤرخ في 06/12/2012 المتضمن تنصيب السيد رزوق لحسن رئيسا للبلدية ادرار؛
* بناء على مداولة المجلس الشعبي البلدي رقم:.............المؤرخة في :....................المتضمنة المصادقة على منح اعانة مالية في إطار حصة 03 % لسنة 2017 والخاصة بترقية مبادرة الشباب والرياضة.

**المادة الأولى:**

تشكل هذه الاتفاقية إطار للتعاون بين المجلس الشعبي البلدي لبلدية أدرار من جهة وجمعية ............................................. من جهة أخرى لوضع وتنفيذ برنامج عمل مشترك في المجال الثقافي والرياضي والشباني.

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

**الأطراف المتعاقدة**

**المادة 02:**تعقد هذه الاتفاقية بين الطرفين الممضيين أسفلها،

السيد **رزوق لحسن** رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية أدرار ممثلا للمجلس الشعبي البلدي **من جهة**،

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

إسم رئيس الجمعية

والسيد .................رئيس.......................................المعتمدة تحت رقم :......... بتاريخ:........................

**من جهة أخرى**.

**موضوع الاتفاقية**

**المادة 03:** يحدد المجلس الشعبي البلدي لبلدية ادرار ويضبط البرنامج الثقافي والرياضي والشباني موضوع الاتفاقية بالتشاور مع جمعية..........................................................................................

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

**المادة 04:** تتولى جمعية .................................................... تنفيذ برنامج النشاط الثقافي والرياضي والشباني موضوع الاتفاقية تحت إشراف المجلس الشعبي البلدي لبلدية أدرار.

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

**المادة 05:**يتمثل برنامج النشاط الثقافي والرياضي والشباني لسنة 2017 في ما يلي:

1. .................................................................................................................

أكتب البرامج المسطرة لسنة 2017 المزمع تنفيذها

1. .................................................................................................................
2. .................................................................................................................
3. .................................................................................................................
4. .................................................................................................................
5. كما تتولى القيام بأي عملية لها علاقة بهذا البرنامج بالتنسيق مع المجلس الشعبي البلدي لبلدية أدرار من خلال لجنة الشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشبانية.

**المادة 06:** لا يمكن لجمعية..............................................تعديل برنامج النشاط الثقافي والرياضي والشباني موضوع الاتفاقية إلا بعد اخذ رأي المجلس الشعبي البلدي لبلدية ادرار الصريح والمكتوب.

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

**طريقة عقد الاتفاقية**

**المادة 07:** أبرمت هذه الاتفاقية بالتراضي بين الأطراف المتعاقدة بناءا على مداولة المجلس الشعبي البلدي رقم 41/2016 المؤرخة في 30/06/2016 المتضمنة المصادقة على منح إعانة مالية في إطار حصة 03 % لسنة 2016 والخاصة بترقية مبادرة الشباب والرياضة.

**مدة التنفيذ**

**المادة 08:** مدة تنفيذ هذه الاتفاقية حددت بسنة واحدة (01) تبدأ من تاريخ المصادقة عليها، تتعهد خلالها جمعية الحفلات لمدينة ادرار بتنفيذ مضمون الاتفاقية واحترام التنظيم المعمول به.

**مبلغ الاتفاقية**

**المادة 09:** تستفيد جمعية .................................................في إطار تنفيذ البرنامج الثقافي والرياضي والشباني موضوع الاتفاقية مبلغ قدره: .............................. دج.

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

**المادة 10:** يصب مبلغ الاعانة الممنوحة طبقا للقواعد والإجراءات المسطرة في الحساب الجاري للجمعية رقم:....................................................................................................................

اكتب رقم الحساب البنكي المعتمد كاملا

**المادة 11:** لا يحق لجمعية ................................................. بأي حال من الأحوال صرف الأموال المخصصة للبرنامج موضوع الاتفاق في أي مجال آخر غير ما اتفق عليه.

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

**المادة 12:**  على جمعية .............................................................................................

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

تقديم تقرير دوري مفصل لبلدية ادرار يتضمن حصائل النشاطات المبرمجة والمتفق عليها وطرق صرف الاعانة الممنوحة.

**المادة 13:** في حال الاخلال بأحكام هذه الاتفاقية والبرنامج المسطر للمجلس الشعبي البلدي حرمان الجمعية من الاستفادة من اي دعم تقديمه البلدية.

**حالة القوة القاهرة**

**المادة 14:**لا يعتبر كلا الطرفان المتفقان قد أخلا بالتزاماتهما التعاقدية في حالة وقوع قوة قاهرة،

تعتبر قوة قاهرة كل حدث غير متوقع لا يمكن مواجهته وتجاوزه خارج نطاق إرادة الطرفان الذي يحدث بعد دخول الاتفاقية حيز التنفيذ،

على الطرف الذي وقع له حالة القوة القاهرة أن يخطر الطرف الأخر عن طريق إرسالية بوصل استلام في مدة أقصاها ثمانية أيام بعد حدوث حالة القوة القاهرة ،

يجب أن تحتوي الإرسالية على العناصر المشكلة لحالة القوة القاهرة.

**الفصل في النزاعات والجهات القضائية المختصة**

**المادة 14:**النزاعات التي يمكن أن تحدث خلال تنفيذ هذه الاتفاقية تحل في أن تحدث خلال تنفيذ هذه الاتفاقية تحل في طار الأحكام التشريعية المعمول بها دون المساس بهذا الأحكام طبقا للمرسوم الرئاسي رقم 12/23 المؤرخ في 24 صفر عام 1433 الموافق 18 يناير 2012 يعدل ويتمم المرسوم الرئاسي رقم 10/236 المؤرخ في 28 شوال1431 الموافق 07 أكتوبر 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، كما يمكن للمصلحة المتعاقدة أن تسعى لإيجاد الحلول الودية للنزاعات التي قد تحدث خلال تنفيذ هذه الاتفاقية، وفي حالة عدم الوصول إلى حل ودي للنزاع يمكن لجمعية ..................................................تقديم طعن كتابي للمجلس الشعبي البلدي الذي يفصل فيه خلال دورته العادية المنعقدة قبل رفع دعوى أمام الجهات القضائية المختصة بادرار.

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

**تعديل وفسخ الاتفاقية**

**المادة 15:** يمكن تعديل بنود هذه الاتفاقية باتفاق الطرفين بموجب ملحق متى كان سبب التعديل وجيها.

**المادة 16:** تطبيقا للمرسوم الرئاسي رقم 12/23 المؤرخ في 24 صفر عام 1433 الموافق 18 يناير 2012 يعدل ويتمم المرسوم الرئاسي رقم 10/236 المؤرخ في 28 شوال1431 الموافق 07 أكتوبر 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، في حالة عدم تنفيذ جمعية......................................... لالتزاماتها التعاقدية فان رئيس المجلس الشعبي البلدي له الحق في فسخ هذه الاتفاقية ولا يمكن لجمعية...............................................المطالبة بآي تعويض.

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

أكتب اسم الجمعية كاملا كما في قرار الاعتماد

**إمضاء الاتفاقية ودخولها حيز التنفيذ**

**المادة 15:** يسري مفعول هذه الاتفاقية بعد قراءتها وإمضائها من قبل الطرفين.

حررت بادرار بتاريخ:.....................

**رئيس جمعية رئيس**

**..................................... المجلس الشعبي البلدي**

أكتب اسم رئيس الجمعية مع التوقيع والختم